

EN: Instruction manual
NO: Monteringsveiledning
SE: Installationsguide
FI: Asennusohje

NOVODISC G2
WIRELESS SENSOR

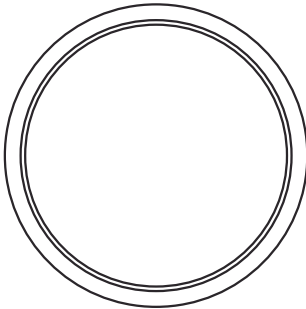
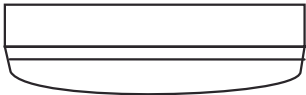
LUZENSE®



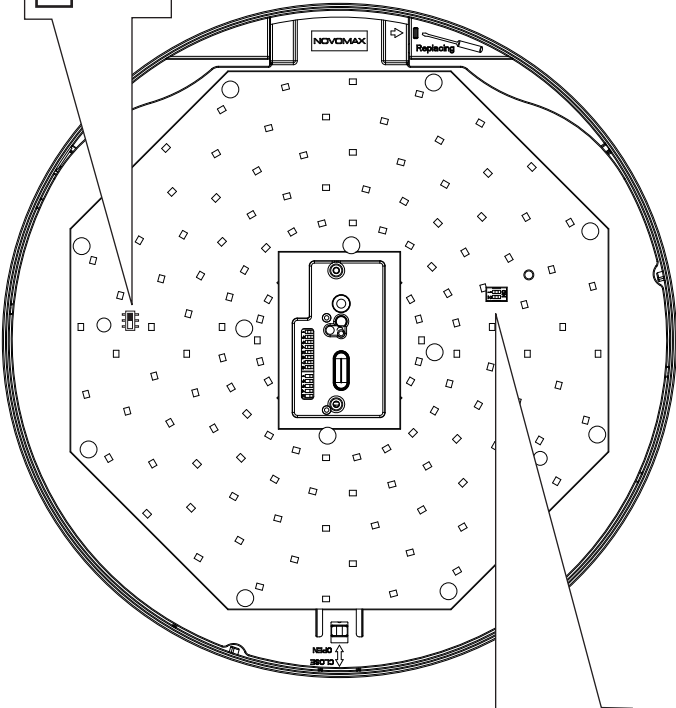
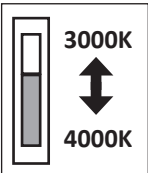
220-240V 50/60Hz IP44

EN: MEASUREMENT
NO: MÅL
SE: MÅTT
FI: MITAT

85mm /
100mm /
107mm



Ø260mm / Ø340mm / Ø400mm



Ø260 MEDIUM: Output Brightness

ON	100%
-	50%



Ø340 LARGE

Ø400 X-LARGE: Output Brightness

	1	2	
I	ON	ON	100%
II	ON	-	65%
III	-	-	50%



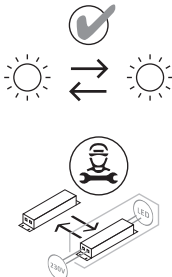
ON



ON



EN: This product contains a light source of energy efficiency class D
NO: Dette produktet inneholder en LED-lyskilde med energieffektivitets-klasse D
SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklassen D
FI: Tämä tuote sisältää LED -valonlähteen energiatehokkuus luokalla D



EN: Replaceable light source by an end-user.
Replaceable control gear by a professional.
NO: Utskiftbar lyskilde. Forkobling kan byttes av autorisert el-installatør.
SE: Utbytbar ljuskälla. Drivdon kan bytas av auktoriserad elektriker.
FI: Loppukäyttäjän vaihdettava valonlähde. Valtuutettu sähköasentaja voi vaihtaa käyttölaitteet.

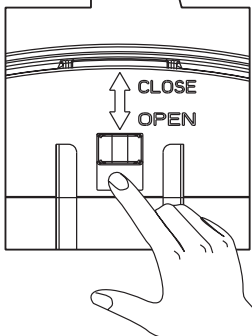
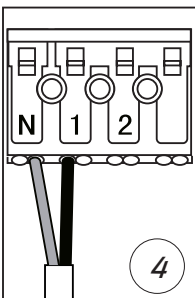
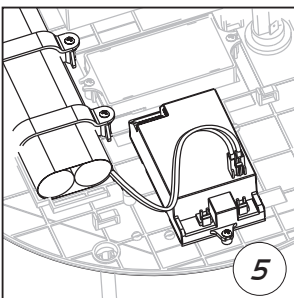
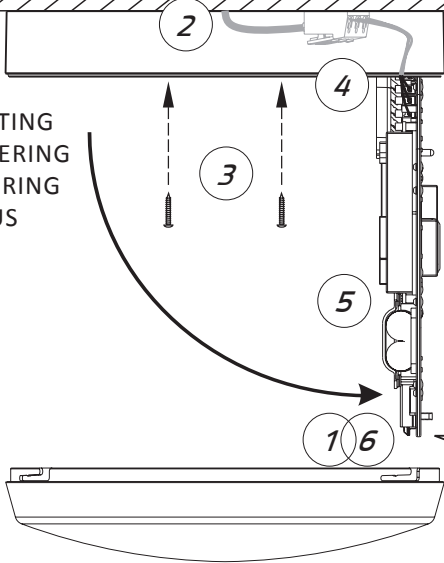


EN: Installation must be performed by a professional.
NO: Må installeres av autorisert el-installatør.
SE: Måste installeras av en behörig elektriker.
FI: Vain valtuutettu sähköasentaja saa asentaa.

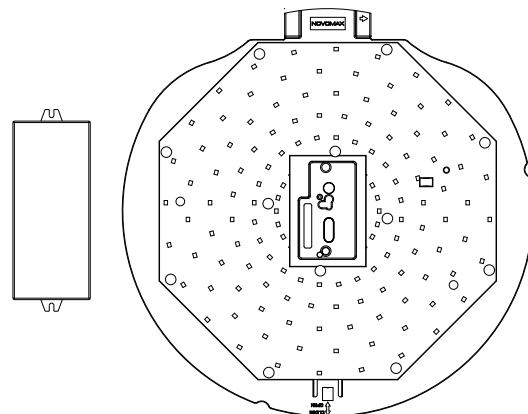
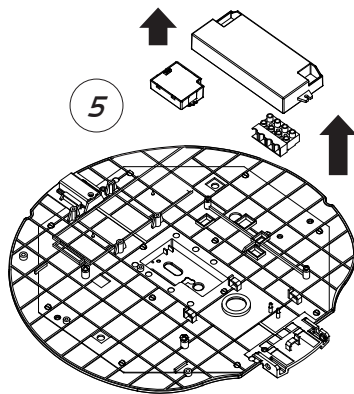
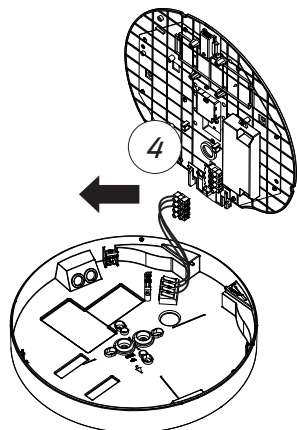
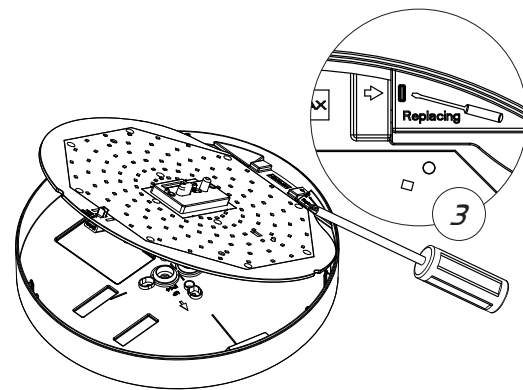
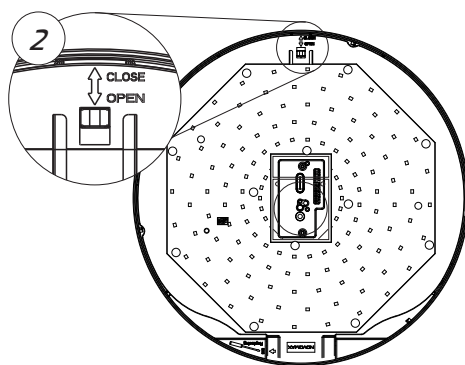
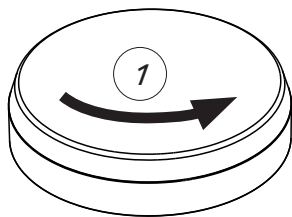
EN: Minimum distance to flammable material in the beam direction.
NO: Minimumsavstand til brennbart materiale i armaturens stråleretning.
SE: Minsta avstånd mellan brännbart material och lampans ljusrättning.
FI: Vähimmäismitta valaisimesta palaavaan materiaaliin.



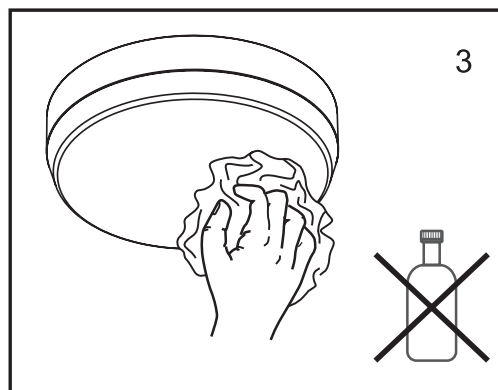
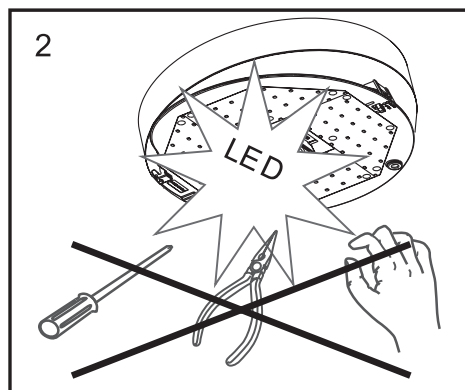
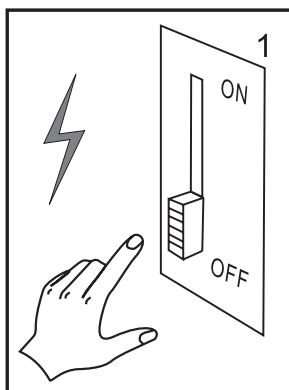
EN: MOUNTING
NO: MONTERING
SE: MONTERING
FI: ASENNUS



EN: DISASSEMBLY
NO: DEMONTERING
SE: DEMONTERING
FI: PURKAMINEN



EN: MAINTENANCE
NO: VEDLIKEHOLD
SE: UNDERHÅLL
FI: HUOLTO



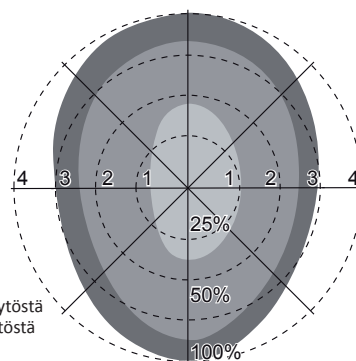
EN: Wireless transmission distance:
point-to-point transmission > 15m
(open field)
Detection zone Max.(D x H): 12m x 3m
Detection sensitivity: 10%- 100%, adjustable
Hold time: 10sec-30min, adjustable
Daylight ON: 5-50Lux, adjustable or disable
Daylight OFF: 50-200Lux, adjustable or disable
Stand-by Period : 0sec-+∞,adjustable
(Refer to "Low level light")
Mounting height: 3m(6m Max.)
Motion detection: 0.5~3m/s
Detection angle:
150°(wall installation)
360°(ceiling installation)

NO: Trådløs overføringsavstand:
punkt-til-punkt overføring > 15m (åpent felt)
Deteksjonssone Maks. (D x H): 12m x 3m
Deteksjonssfølsomhet: 10%-100%, justerbar
Etterlystid: 10sek-30min, justerbar
Dagslys PÅ: 5-50Lux, justerbar eller deaktiver
Dagslys AV: 50-200 Lux, justerbar eller deaktiver
Stand-by periode: 0 sek-+∞,
justerbar (Se "Grunnlys")
Monteringshøyde: 3m (6m Maks.)
Bevegelsesdeteksjon: 0,5~3m/s
Deteksjonsvinkel:
150° (veggmontering)
360° (takmontering)

SE: Trådlöst överföringsavstånd:
punkt-till-punkt överföring > 15m (öppet fält)
Detektionszon Max.(D x H): 12m x 3m
Detektionskänslighet: 10%-100%, justerbar
Efterlystid: 10sek-30min, justerbar
Dagsljus PÅ: 5-50Lux, justerbar eller inaktiverad
Dagsljus AV: 50-200Lux, justerbar eller inaktiverad
Beredskapsperiod: 0 sek-+∞,
justerbar (Se "Grundljus")
Monteringshöjd: 3m (6m Max.)
Rörelsedetektering: 0,5~3m/s
Detekteringsvinkel:
150° (vägginstallation)
360° (takinstallation)

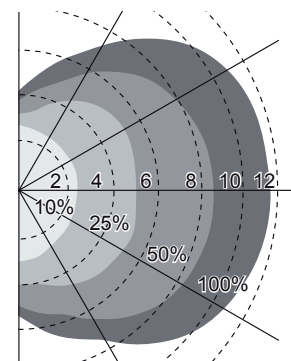
FI: Langattoman lähetyksen etäisyys:
pisteestä pisteeseen lähetyks > 15m (avoin kenttä)
Tunnistusalue Max (S x K): 12m x 3m
Tunnistuksen herkkyyks: 10%-100%, säädettävissä
Pitoaika: 10sek-30min, säädettävissä
Päivänvalo PÄÄLLÄ: 5-50Lux, säädettävissä tai pois käytöstä
Päivänvalo OFF: 50-200Lux, säädettävissä tai pois käytöstä
Valmiusaika: 0 s-+∞, säädettävä
(katso "Perusvalo")
Asennuskorkeus: 3 m (enintään 6 m)
Liiketunnistus: 0,5-3 m/s
Tunnistuskulma:
150° (seinäasennus)
360° (kattoasennus)

Ceiling mount 3m

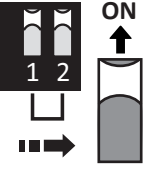
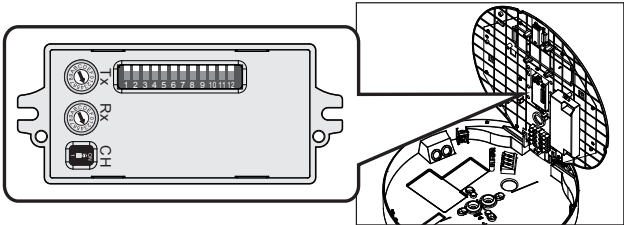
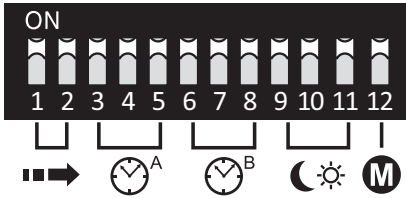


(Walking speed: 0.3m/s)

Wall mount 2m



(Walking speed: 0.3m/s)



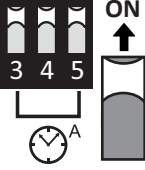
	1	2	
I	ON	ON	100%
II	—	ON	50%
III	ON	—	25%
IV	—	—	0%

DETECTION RANGE

EN: Detection range setting (sensitivity): The effective range of the motion sensor can be set on the DIP switch (see figure). By reducing the sensitivity of the detection, the detection range will be decreased.

SE: Inställning ur räckvidd (känslighet): Den effektiva räckvidden av närvarosensoren kan ställas in på DIP-omkopplare (se figur). Genom att minska känsligheten vil detektionsområdet reduceras.

FI: Etäisyyden asetus (herkkyys): Liiketunnistimen valvonta-alue voidaan asettaa DIP-kytkimellä (katso kuva). Vähentämällä tunnistimen herkkyyttä havaitsemisalue pienenee.



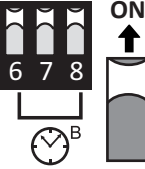
	3	4	5	
I	ON	ON	ON	10 s
II	—	ON	ON	30 s
III	ON	—	ON	1 min
IV	ON	ON	—	5 min
V	—	ON	—	15 min
VI	—	—	—	30 min

HOLD TIME

EN: Hold time
To set how long the Luminaire should light with 100% after the last detection use DIP switch on the sensor (see figure).

SE: Efterlystid
För att ställa in hur länge armaturen ska vara tänd med 100% efter sista detektering används DIP-omkopplaren på sensorn (se figur).

FI: Päällä-olo aika
DIP-kytkimellä asetetaan kuinka kauan valon tulisi olla 100% tehokkuudella viimeisen havainnon jälkeen (katso kuva).



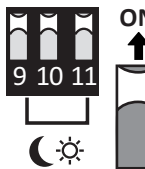
	6	7	8	
I	ON	ON	ON	0s
II	—	ON	ON	10 min
III	ON	—	ON	20 min
IV	ON	ON	—	30 min
V	—	ON	—	60 min
VI	—	—	—	+ ∞

STAND-BY

EN: "Low level light" period. Stand-by period is the period that the fitting remains at the low light level before it switches off. If the Stand-by is set to, the fitting always remains at low light level when the area is unoccupied. Please note, this Stand-by period setting is only applicable in Mode 1.

SE: "Grundljus" period. Stand-by-period är den period som armaturen ligger kvar på grundljus-nivå innan den stängs av. Om Stand-by är inställd på, förblir armaturen alltid på grundljus-nivå när området är obemannat. Observera att denna inställning endast är tillämplig i läge 1.

FI: "Perusvalo" aika. Valmiusaika on aika, jonka varuste on valmiustilassa ennen kuin se sammuu. Jos valmiustaso on asetettu asentoon, kaluste pysyy aina valmiustilassa, kun alue on tyhjä. Huomaa, että tämä asetus on käytettävissä vain tilassa 1.



	9	10	11	ON	OFF
I	ON	ON	ON	Disable	Disable
II	—	ON	ON	50 Lux	200 Lux
III	ON	—	ON	30 Lux	150 Lux
IV	ON	ON	—	15 Lux	100 Lux
V	—	ON	—	10 Lux	75 Lux
VI	—	—	—	5 Lux	50 Lux

DAYLIGHT SENSOR

EN: MODE 1
• When the daylight level drops below the set value in column "ON", the microwave sensor becomes active.
• When the daylight level exceeds the set value in column "ON", the light will be always off.
• The "disable" setting disables the daylight sensor.
• The values in column "OFF" is not applicable in Mode 1.

MODE 2
When the daylight level drops below the LUX value in column "ON", the light turns on at the Stand-by level and the microwave sensor becomes active. When the daylight level reaches the set threshold in column "OFF", the fitting transitions from Stand-by to OFF. The "disable" setting disables the daylight sensor.

NO: MODE 1
• Når dagslysnivået faller under den innstilte verdien i kolonnen "PÅ", aktiveres mikrobølgesensoren.
• Når dagslysnivået overstiger innstilt verdi i kolonnen "ON", lyset vil alltid være av.
• "Deaktiver"-innstillingen deaktiverer dagslyssensoren.
• Verdien i kolonnen "AV" gjelder ikke i modus 1.

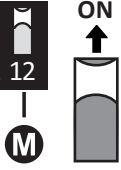
MODE 2
Når dagslysnivået faller under LUX-verdien i kolonne "ON", slås armaturen på i Stand-by-nivå og mikrobølgesensoren blir aktiv. Når dagslysnivået når den innstilte terskelen i kolonne "AV", går armaturen fra Stand-by til AV.
"Deaktiver"-innstillingen deaktiverer dagslyssensoren.

SE: MODE 1
• När dagsljusnivån sjunker under det inställda värdet i kolumn "ON", aktiveras mikrovågssensorn.
• När dagsljusnivån överstiger det inställda värdet i kolumn "ON", lampan kommer alltid att vara släckt.
• Inställningen "avaktivera" inaktiverar dagsljussensorn.
• Värdena i kolumn "AV" är inte tillämpliga i läge 1.

MODE 2
När dagsljusnivån sjunker under LUX-värdet i kolumn "ON" slås armaturen på i Stand-by-nivån och mikrovågssensorn blir aktiv. När dagsljusnivån når den inställda tröskeln i kolumn "AV" övergår armaturen från Stand-by till AV.
Inställningen "avaktivera" inaktiverar dagsljussensorn.

FI: MODE 1
• Kun päivänvalon taso laskee sarakkeessa asetetun arvon alapuolelle "ON", mikroaaltotunnistin aktivoituu.
• Kun päivänvalon taso ylittää sarakkeessa asetetun arvon "ON", valo on aina pois päältä.
• "Poista käytöstä" -asetus poistaa päivänvaloanturin käytöstä.
• Sarakkeen "OFF" arvot eivät ole käytettävissä tilassa 1.

MODE 2
Kun päivänvalon taso laskee LUX-arvon alapuolelle sarakkeessa "ON", liitin kytkeytyy päälle valmiustilassa ja mikroaaltounin anturi aktivoituu. Kun päivänvalon taso saavuttaa sarakkeessa "OFF" asetetun kynnyksen, sovitin siirtyy valmiustilasta OFF-tilaan.
"Poista käytöstä" -asetus poistaa päivänvaloanturin käytöstä.



	12	
I	ON	MODE 1
II	—	MODE 2

MODE

EN: MODE
Mode 1: Normal lightcontrol
Mode 2: Photocell prioritized, means that when the daylight level exceeds the set threshold, the fitting will turn off. When the daylight level falls below the set threshold, the fitting will automatically turn on at a Stand-by level and transition from Stand-by level to 100% brightness level when motion is detected.

NO: MODE
Modus 1: Normal lyskontroll
Modus 2: Fotocelle prioritert, betyr at når dagslysnivået overstiger den innstilte terskelen, vil armaturen vil slå seg av. Når dagslysnivået faller under innstilt terskel, vil beslaget automatisk slå seg på i Stand-by nivå og overgang fra Stand-by-nivå til 100% lysstyrke nivå når bevegelse oppdages.

SE: MODE
Läge 1: Normal ljusstyrning
Läge 2: Skymningsrelä prioritet, vilket innebär att armaturen är släckt när omgivningsljuset överstiger det inställda gränsvärde. När omgivningsljuset är lägre än det angivna tröskelvärdet vill armaturen automatiskt tändas till grundljus. Vid detektion av en rörelse vil armaturen gå till hög ljusnivå 100%. (se figur)

FI: MODE
Tila 1: Normaali valon ohjaus
Tila 2: Valokenno priorisoitu. tarkoittaa että kun päivänvalon taso ylittää asetetun kynnyksen, sovitin sammuu. Kun päivänvalon taso laskee alle asetetun kynnysarvo, sovitin käynnistyy automaattisesti valmiustilassa taso ja siirtyminen valmiustilasta 100% kirkkauteen tasolla, kun liikettä havaitaan.

EN: GROUPING SETTING
NO: GRUPPERINGSINNSTILLING

SE: GRUPPERINGSINSTÄLLNING
FI: RYHMITTELY ASETUS

EN: RF Grouping:
All the sensors can be selected both single-channel mode and multi-channel mode.
In single-channel mode, keep all the transmitting channels and receiving channels pointing at the same channel, then the group is established automatically.
In multi-channel mode, keep all the transmitting channels at the same channel. Set the receiving channels

pointing at the same channel or adjacent channels as the transmitting channel, then the group is established automatically.
Note:
As the commanding unit (master) can send RF signal to other units set at the same transmitting channel or set at three adjacent receiving channels, special attention is needed when configuring sensors into groups in multi-channel reception mode.

NO: RF-Grupperingsoppsett:
Alle sensorene kan velges både i enkanalsmodus og flerkanalmodus. I enkeltkanalsmodus, hold alle sende-kanalene og mottakskanalene peker mot samme kanal, så opprettes gruppen automatisk.
I flerkanalmodus, hold alle sende-kanalene på samme kanal. Still inn mottakskanalene som peker mot samme kanal eller tilstøtende kanaler som sendekanal, så opprettes gruppen

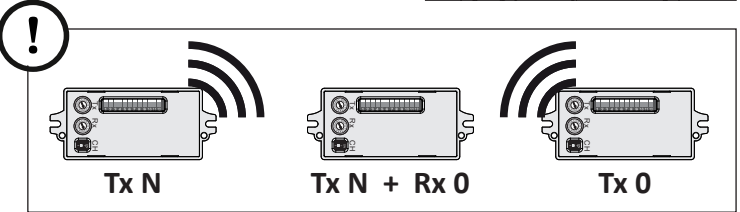
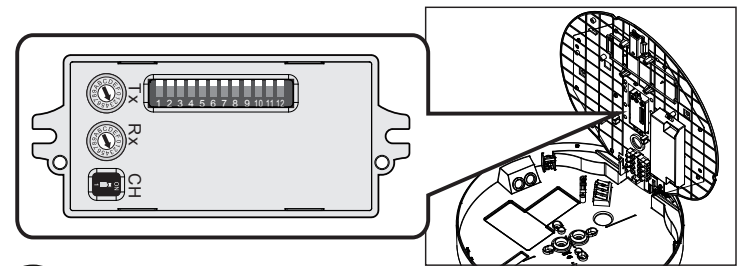
automatisk.
Merk: Siden kommandoenheten (master) kan sende RF-signaler til andre enheter satt på samme sendekanal eller satt til tre tilstøtende mottakskanaler, er det viktig å være nøye når du konfigurerer sensorer i grupper i flerkanal mottaksmodus.



Tx:
EN: Transmitting channels to be set by rotating the coding switch.
(0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 A B C D E F)



Rx:
EN: Receiving channels to be set by rotating the coding switch.
(0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 A B C D E F)



ON	DIP:
ON	Multi-channel Mode
—	Single-Channel Mode

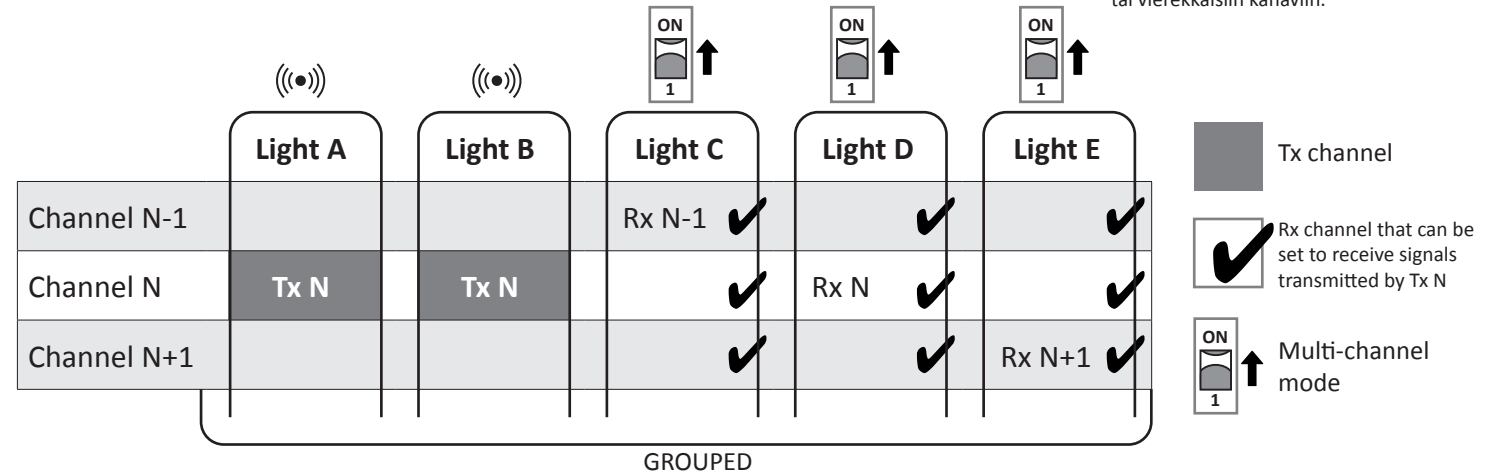
MULTI-CHANNEL MODE

EN: In multi-channel mode, the commanding unit (master) sends RF signals to other units set to matching- or adjacent channels.

NO: I flerkanalmodus sender masterarmatur RF-signaler til andre enheter som er innstilt på matchende- eller tilstøtende kanal.

SE: I flerkanalsläge sänder masterarmatur (master) RF-signaler till andra enheter inställda på matchande eller intilliggande kanaler.

FI: Monikanava moodissa komentoyksikkö (pääyksikkö) lähettää radiotaajuus (RF) signaaleja muille yksiköille, jotka on asetettu vastaaviin tai vierekkäisiin kanaviin.



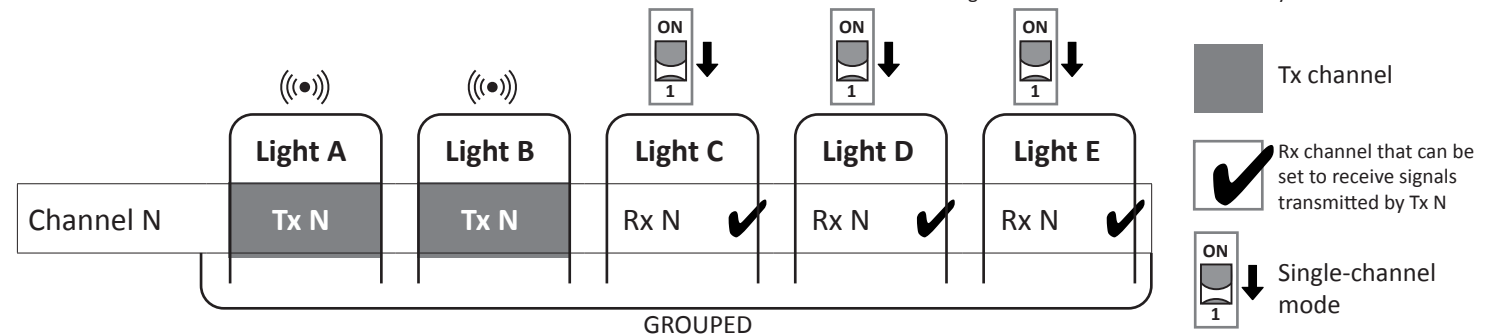
SINGLE-CHANNEL MODE

EN: In single channel mode, the master Luminaire only sends RF signals to other devices that are set to match the master's transmit channel.

NO: I enkeltkanalsmodus sender masterarmaturen kun RF-signaler til andre enheter som er satt til å matche masterens sende-kanal.

SE: I enkanalsläge skickar masterarmatur endast RF-signaler till andra enheter som är inställda för att matcha masterens sändningskanal.

FI: Yksikanavaisessa tilassa isäntälaitte lähettää RF-signaaleja vain muille laitteille, jotka on asetettu vastaamaan isäntälaitteen lähetykskanavaa.



EN: FOR STAIRWELLS
NO: FOR TRAPPEOPPGANG

SE: FÖR TRAPPHUS
FI: PORTAIKKOJA VARTEN

EN: EXAMPLE 1:

1. First Floor: When motion is detected by the staircase light on the first floor, the light turns on and sends a signal to the corridor lights on the same floor, which also turn on. At the same time, the signal is sent from the first-floor staircase light to the second-floor staircase light, turning it on.

2. Second Floor: As the person moves to the second floor, motion is detected by the second-floor staircase light, which activates the corridor lights on that floor. Simultaneously, the signal is sent to the third-floor staircase light, which turns on.

3. Third Floor: When the person moves to the third floor, motion is

detected by the third-floor staircase light, which activates the corridor lights on that floor. At the same time, the signal is sent to the fourth-floor staircase light, which turns on. The lights on the first floor dim to Stand-by level after the pre-set hold time.

4. Fourth Floor: As the person moves to the fourth floor, motion is detected by the fourth-floor staircase light, which sends a signal to activate the corridor lights on that floor. Simultaneously, the signal is sent to the next staircase light (if applicable) on the higher floor, which turns on. All lights on the first floor turn off after the Stand-by period, and the lights on the second floor dim to Stand-by level after the hold time.

NO: EKSEMPEL 1:

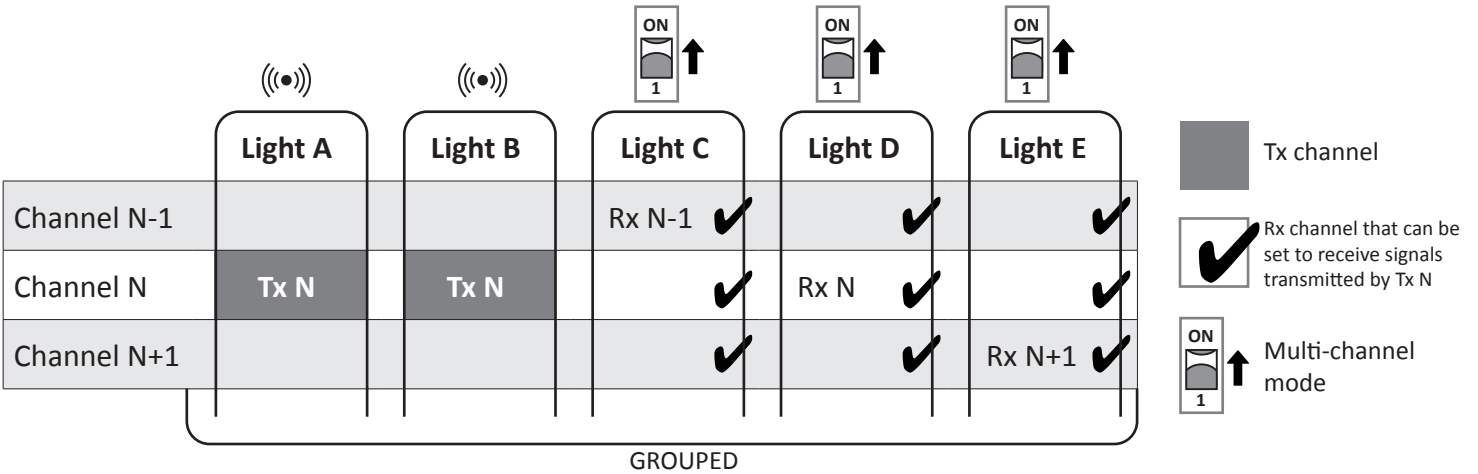
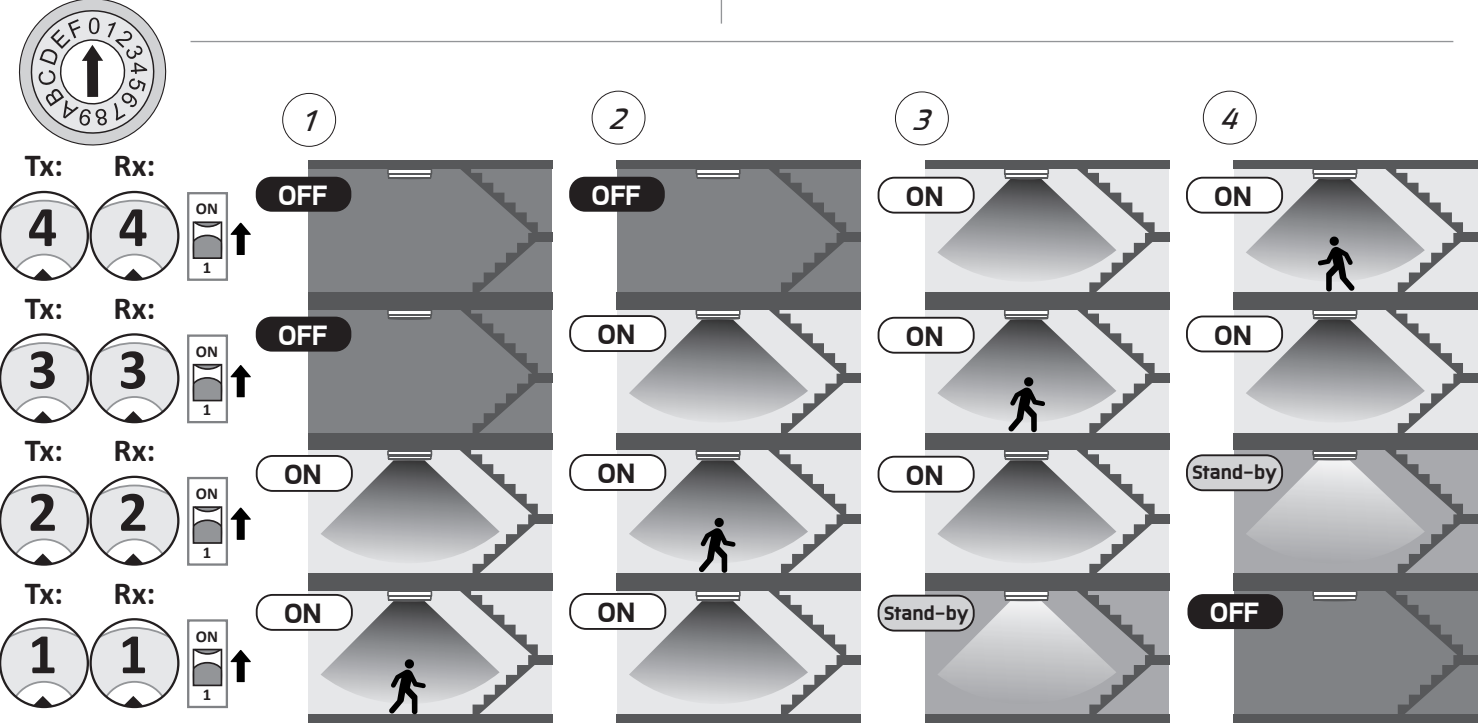
1. Første etasje: Når bevegelse oppdages ved trappelyset i første etasje, aktiveres dette lyset og sender et signal til korridorlysene på samme etasje, som også slås på. Samtidig sendes et signal fra trappelyset i første etasje til trappelyset i andre etasje, som aktiveres.

2. Andre etasje: Når en person beveger seg til andre etasje, oppdages bevegelse av trappelyset i andre etasje, som aktiverer lysene i korridoren på samme etasje. Samtidig sendes et signal til trappelyset i tredje etasje, som slås på.

3. Tredje etasje: Når personen beveger seg til tredje etasje, oppdages

bevegelse av trappelyset i tredje etasje, som aktiverer korridorlysene på samme etasje. Samtidig sendes et signal til trappelyset i fjerde etasje, som slås på. Lysene på første etasje dimmes til grunnlys-nivå etter en forhåndsdefinert etterlystid.

4. Fjerde etasje: Når personen beveger seg til fjerde etasje, aktiveres trappelyset i fjerde etasje ved bevegelsesdeteksjon, og signalet for å slå på korridorlysene på samme etasje sendes. Samtidig sendes et signal til trappelyset i neste etasje, dersom det finnes, og lyset slås på. Alle lysene på første etasje slås av etter Stand-by-perioden, og lysene på andre etasje dimmes til grunnlys-nivå etter etterlystid.



EN: RF Grouping:
Set all sensors to multi-channel mode. Ensure transmitting channels are the same, and configure receiving channels to match or be adjacent. The group will be created automatically.

Note:
The master unit can send RF signals to units on the same transmitting channel or three adjacent receiving channels. Careful configuration is needed in multi-channel mode.

NO: RF-gruppering:
Sett alle sensorer til multikanalmodus. Sørg for at sende-kanalene er like, og konfigurer mottakerkanalene til å matche eller være nærliggende. Gruppen opprettes automatisk.

Merk:
Master-enheten kan sende RF-signaler til enheter på samme sende-kanal eller tre nærliggende mottakerkanaler. Spesiell oppmerksomhet kreves i multi-kanalmodus.

EN: EXAMPLE 2:

1st Floor: When motion is detected by the 1st staircase light, it turns on and triggers the corridor lights on the same floor. The 2nd staircase light on the 2nd floor also activates.

2nd Floor: The 2nd staircase light detects motion, turns on the corridor lights, and triggers the 3rd staircase light on the 3rd floor.

3rd Floor: The 3rd staircase light detects motion, activates the corridor lights, and sends a signal to the 4th staircase light. Meanwhile, the 1st-floor lights dim to Stand-by after the hold time.

4th Floor: The 4th staircase light detects motion, turns on the corridor lights, and triggers the next staircase light. The 1st-floor lights turn off after the Stand-by period, and the 2nd-floor lights dim to Stand-by after the hold time.

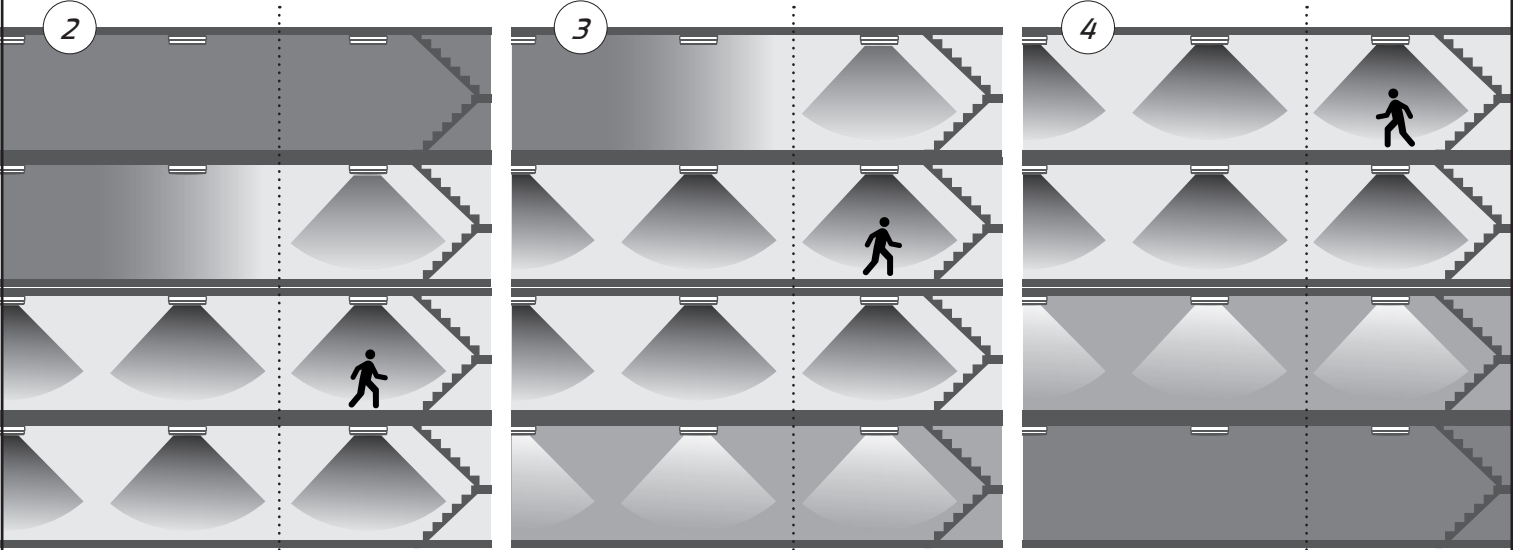
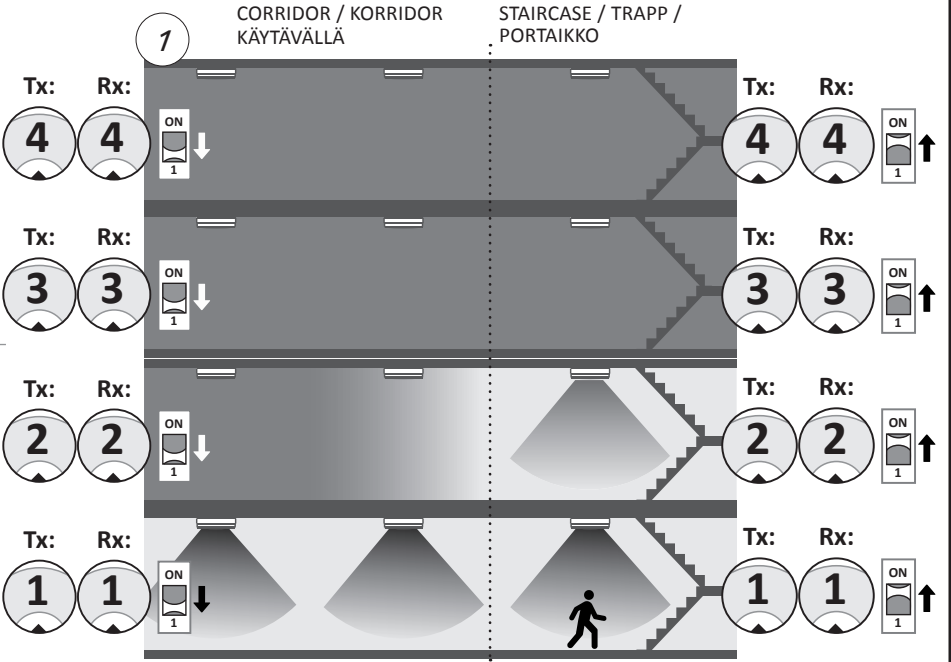
NO: EKSEMPEL 2:

1. etasje: Når bevegelse oppdages av 1. trappelyset, slår den seg på og utløser korridorlysene i samme etasje. 2. trappelys i 2. etasje aktiveres også.

2. etasje: 2. trappelyset registrerer bevegelse, slår på korridorlysene og utløser 3. trappelys i 3. etasje.

3. etasje: 3. trappelyset registrerer bevegelse, aktiverer korridorlysene og sender et signal til 4. trappelys. I mellomtiden dempes lysene i 1. etasje til grunnlys etter etterlystiden.

4. etasje: 4. trappelyset registrerer bevegelse, slår på korridorlysene og utløser det neste trappelyset. Lysene i 1. etasje slår seg av etter Stand-by-perioden, og lysene i 2. etasje dimmes til grunnlys etter etterlystiden.



	Light A	Light B	Light C	Light C	Light D	Light E	
Channel N-1				Rx N-1 ✓	✓	✓	
Channel N	Tx N	Tx N	Rx N ✓	✓	Rx N ✓	✓	✓
Channel N+1				✓	✓	Rx N+1 ✓	✓

GROUPED

ON 1 ↓

ON 1 ↑

ON 1 ↑

ON 1 ↑

Tx channel

✓ Rx channel that can be set to receive signals transmitted by Tx N

ON 1 ↑ Multi-channel mode

ON 1 ↓ Single-channel mode

EN: RF Grouping:

- Set the stair lights to multi-channel mode and the corridor lights to single-channel mode.
- Single-channel mode: Adjust the transmit channels and receive channels to the same channel to automatically form the group.
- Multi-channel mode: Set all transmit

channels to the same channel, and adjust the receive channels to the same or adjacent channels to form the group.

Note: The master unit sends RF signals to devices on the same transmit channel or to three adjacent receive channels. Be careful when grouping sensors in multi-channel mode.

NO: RF-Grupperingsoppsett:

- Sett trappelysene til multikanalsmodus og korridorlysene til enkanelsmodus.
- Enkanelsmodus: Juster sendekanaler og mottakskanaler til samme kanal for å danne gruppen automatisk.
- Multikanalsmodus: Sett alle sendekanaler til samme kanal, og

juster mottakskanalerne til samme eller tilstøtende kanaler for å danne gruppen.

Merk: Masterenheten sender RF-signaler til enheter på samme sendekanal eller til tre tilstøtende mottakskanaler. Vær forsiktig når du grupperer sensorer i multikanalsmodus.

EN: FOR CORRIDOR SE: FÖR KORRIDOR
NO: FOR KORRIDOR FI: KÄYTÄVÄÄ VARTEN

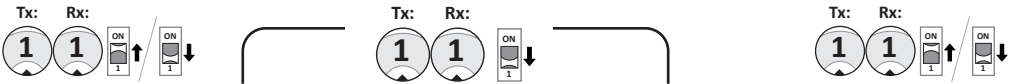
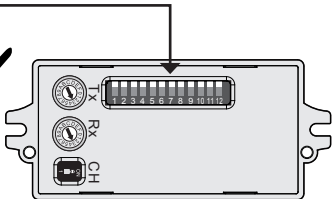
EN: EXAMPLE 1:
Sensors set to photocell-prioritized
mode with 2-steps
NO: EKSEMPEL 1:
Sensorer satt til fotocelleprioritert
modus med 2-trinn

DAYLIGHT SENSOR

	9	10	11	ON	OFF
I	ON	ON	ON	Disable	Disable
II	—	ON	ON	50 Lux	200 Lux
III	ON	—	ON	30 Lux	150 Lux
IV	ON	ON	—	15 Lux	100 Lux
V	—	ON	—	10 Lux	75 Lux
VI	—	—	—	5 Lux	50 Lux

MODE

	12	
I	ON	MODE 1
II	—	MODE 2



EN: With sufficient natural light, the sensor is
not triggered by motion.
NO: Med tilstrekkelig naturlig lys utløses ikke
sensoren av bevegelse.



EN: With insufficient natural light, the sensor is
enabled and the light enters Stand-by level.
NO: Med utilstrekkelig naturlig lys aktiveres
sensoren og lyset går inn i Stand-by-nivå.



EN: When the sensor of lights detects motion, it
switches on and send the signal to all the lights
in the same group and turns them on.
NO: Når lyssensoren registrerer bevegelse, slår
den seg på og sender signalet til alle lysene i
samme gruppe og slår dem på.



EN: After the hold time, all the lamps in the
same group dim to Stand-by level.
NO: Etter grunnlyset dimmes alle lampene i
samme gruppe til Stand-by-nivå.



EN: EXAMPLE 2:
Sensors set to normal light-
control mode with 3-steps
NO: EKSEMPEL 2:
Sensorer satt til normal lys-
kontrollmodus med 3-trinn

STAND-BY

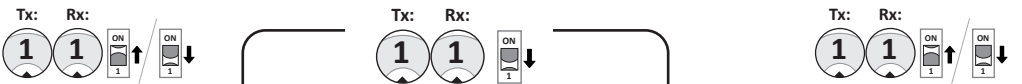
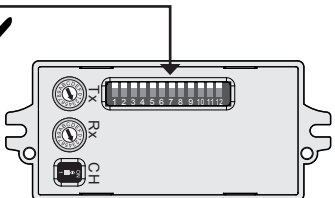
	6	7	8	
I	ON	ON	ON	0s
II	—	ON	ON	10 min
III	ON	—	ON	20 min
IV	ON	ON	—	30 min
V	—	ON	—	60 min
VI	—	—	—	+ ∞

DAYLIGHT SENSOR

	9	10	11	ON	OFF
I	ON	ON	ON	Disable	Disable
II	—	ON	ON	50 Lux	200 Lux
III	ON	—	ON	30 Lux	150 Lux
IV	ON	ON	—	15 Lux	100 Lux
V	—	ON	—	10 Lux	75 Lux
VI	—	—	—	5 Lux	50 Lux

MODE

	12	
I	ON	MODE 1
II	—	MODE 2



EN: With sufficient natural light, the sensor is
not triggered by motion.
NO: Med tilstrekkelig naturlig lys utløses ikke
sensoren av bevegelse.



EN: When the sensor of lights detect motion, it
switches on and sends the signal to all the lights
in the same group, and turns them on.
NO: Når lyssensoren registrerer bevegelse, slår
den seg på og sender signalet til alle lysene i
samme gruppe, og slår dem på.



EN: After the hold time, all the lamps in the
same group dim to Stand-by level.
NO: Etter grunnlyset dimmes alle lampene i
samme gruppe til Stand-by-nivå.



EN: All the lights in the same group switches off
automatically after the Stand-by period.
NO: Alle lysene i samme gruppe slår seg av
automatisk etter Stand-by-perioden.

